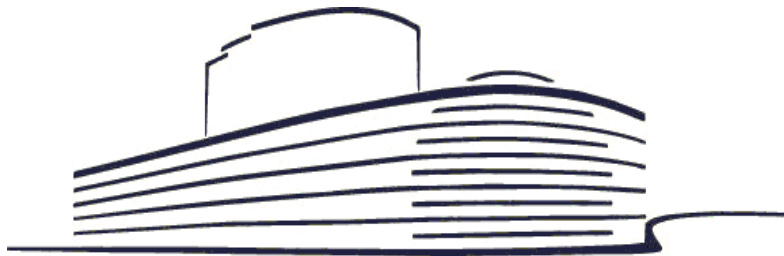


EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

PROTOKOLL

teisipäev
4. september 2007

P6_PV(2007)09-04

PE 394.348

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
ITS	fraktsioon Identiteet, Traditsioon, Suveräänsus
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)	3
3. Ühtse turu läbivaatamine: tõkete ja ebatõhususte ületamine parema rakendamise ja jõustamise abil (arutelu)	4
4. Euroopa osaühingu põhikiri, äriühinguõigus (arutelu)	5
5. Gdanski laevatehaste sulgemisoht (arutelu)	5
6. Presidentuuri teadaanne	5
7. Hääletused	6
7.1. NUTS - määruse (EÜ) nr 1059/2003 muutmine Bulgaaria ja Rumeenia ELiga ühinemise tõttu ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
7.2. Europoli analüüsifailid * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
7.3. Loodusõnnetused (hääletus)	7
7.4. Euroopa Liidu parem õigusloome (hääletus)	7
7.5. Parema õigusloome 2005: subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamine - 13. aastaaruanne (hääletus)	8
7.6. Õiguskeskonna lihtsustamise strateegia (hääletus)	8
7.7. Soovituslike õigusaktide kasutamine (hääletus)	8
7.8. Ühtse turu läbivaatamine: tõkete ja ebatõhususte ületamine parema rakendamise ja jõustamise abil (hääletus)	8
8. Selgitused hääletuse kohta	9
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	9
10. Pidulik istung - Portugal	10
11. Eelmise istungi protokolli kinnitamine	10
12. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	10
13. Üldeelarve projekti esitamine nõukogu poolt - Eelarveaasta 2008	10

14. Ohtlike kaupade sisevedu ***I (arutelu).....	10
15. Kaubaveologistika Euroopas ning jätkusuutlik liikuvus (arutelu)	11
16. Ühtne Euroopa taevast (arutelu).....	11
17. Infotund (küsimused komisjonile)	12
18. Parlamendi koosseis	13
19. Esitatud dokumendid.....	13
20. Alkoholist põhjustatud kahju vähendamine (arutelu)	14
21. Inimtoiduks ettenähtud piimakonservid (direktiivi 2001/114/EÜ muutmise)* - Piima- ja piimatooteturu ühine korraldus (määruse (EÜ) nr 1255/1999 muutmise) * - Täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta (määruse (EÜ) nr 2597/97 muutmise) * (arutelu). 14	
22. Järgmise istungi päevakord	15
23. Istungi lõpp	15
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	16

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Adam BIELAN
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 9.00.

2. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 115 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

I. Birma

- Geoffrey Van Orden, Colm Burke, Laima Liucija Andrikiene, Nickolay Mladenov, Nirj Deva ja Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel, Birma kohta (B6-0330/2007)
- Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock ja Paulo Casaca fraktsiooni PSE nimel, Birma kohta (B6-0331/2007)
- Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel, Birma-Myanmari kohta (B6-0337/2007)
- Jules Maaten, Frédérique Ries, Marco Cappato, Marco Pannella ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Birma kohta (B6-0339/2007)
- Wojciech Roszkowski, Gintaras Didžiokas, Hanna Foltyn-Kubicka, Mieczysław Edmund Janowski ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel, inimõiguste kohta Birmas-Myanmaris (B6-0343/2007)
- Frithjof Schmidt ja Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Birma (Myanmari) kohta (B6-0347/2007)

II. Bangladesh

- Pasqualina Napoletano ja Robert Evans fraktsiooni PSE nimel, Bangladeshis kohta (B6-0333/2007)
- Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, inimõiguste kohta Bangladeshis (B6-0335/2007)
- Alexander Lambsdorff, Marios Matsakis ja Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel, inimõiguste kohta Bangladeshis (B6-0338/2007)
- Charles Tannock, Nirj Deva, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Geoffrey Van Orden ja Thomas Mann fraktsiooni PPE-DE nimel, Bangladeshis kohta (B6-0341/2007)

- Hanna Foltyn-Kubicka, Inese Vaidere, Ryszard Czarnecki ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel, Bangladeshis kohta (B6-0344/2007)

- Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Bangladeshis kohta (B6-0346/2007)

III. Sierra Leone eritribunali rahastamine

- Pasqualina Napoletano ja Elena Valenciano Martínez-Orozco fraktsiooni PSE nimel, Sierra Leone eritribunali kohta (B6-0332/2007)

- Ryszard Czarnecki, Hanna Foltyn-Kubicka ja Eugenijus Maldeikis fraktsiooni UEN nimel, Sierra Leone eritribunali rahastamise kohta (B6-0334/2007)

- Luisa Morgantini ja Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Sierra Leone eritribunali rahastamise kohta (B6-0336/2007)

- Johan Van Hecke ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Sierra Leone eritribunali rahastamise kohta (B6-0340/2007)

- Nirj Deva, Bernd Posselt, Geoffrey Van Orden ja Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel, Sierra Leone eritribunali rahastamise kohta (B6-0342/2007)

- Marie Anne Isler Béguin, Hélène Flautre ja Mikel Irujo Amezaga fraktsiooni Verts/ALE nimel, Sierra Leone eritribunali rahastamise kohta (B6-0348/2007).

Kõneaeg eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 142.

3. Ühtse turu läbivaatamine: tökete ja ebatõhususte ületamine parema rakendamise ja jõustamise abil (arutelu)

Raport Ühtse turu läbivaatamise kohta: tökete ja ebatõhususte ületamine parema rakendamise ja jõustamise abil [2007/2024(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Jacques Toubon (A6-0295/2007)

Jacques Toubon tutvustas raportit.

Sõna võtsid Pervenche Berès (ECON komisjoni arvamuse koostaja) ja Charlie McCreevy (komisjoni liige).

Sõna võtsid Malcolm Harbour fraktsiooni PPE-DE nimel, Robert Goebbels fraktsiooni PSE nimel, Karin Riis-Jørgensen fraktsiooni ALDE nimel, Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel, Heide Rühle fraktsiooni Verts/ALE nimel, Godfrey Bloom fraktsiooni IND/DEM nimel, Petre Popeangă fraktsiooni ITS nimel, Jana Bobošíková (fraktsioonilise kuuluvuseta), Andreas Schwab, Evelyne Gebhardt, Hans-Peter Martin, John Purvis, Arlene McCarthy, Alexander Stubb, Gabriela Crețu, Luisa Fernanda Rudi Ubeda ja Wolfgang Bulfon.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

Sõna võtsid Charlotte Cederschiöld, Edit Herczog, Zuzana Roithová, Lasse Lehtinen, Zita Plešinská, Barbara Weiler, Silvia-Adriana Țicău, Małgorzata Handzlik ja Charlie McCreevy.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 04.09.2007 protokoll punkt 7.8.

4. Euroopa osaühingu põhikiri, äriühinguõigus (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0042/2007), mille esitas(id) Giuseppe Gargani JURI komisjoni nimel komisjonile: Euroopa osaühingu põhikiri ja neljateistkümnes äriühinguõiguse direktiiv - õigusloomemenetluse hetkeseis (B6-0137/2007)

Giuseppe Gargani esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Charlie McCreevy (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Klaus-Heiner Lehne fraktsiooni PPE-DE nimel, Gary Titley fraktsiooni PSE nimel, Sharon Bowles fraktsiooni ALDE nimel, Jean-Paul Gauzès, Manuel Medina Ortega ja Charlie McCreevy.

Arutelu lõpetati.

5. Gdanski laevatehaste sulgemisoht (arutelu)

Komisjoni avaldus: Gdanski laevatehaste sulgemisoht

Charlie McCreevy (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Janusz Lewandowski fraktsiooni PPE-DE nimel, Bogusław Liberadzki fraktsiooni PSE nimel, Bronisław Geremek fraktsiooni ALDE nimel, Marcin Libicki fraktsiooni UEN nimel, Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Witold Tomczak fraktsiooni IND/DEM nimel, Maciej Marian Giertych (fraktsioonilise kuuluvuseta), Józef Pinior, Hanna Foltyn-Kubicka, Mary Lou McDonald, Genowefa Grabowska, Mirosław Mariusz Piotrowski ja Charlie McCreevy.

Arutelu lõpetati.

(Istung katkestati enne hääletust kell 11.15 ja jätkus kell 11.30.)

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

6. Presidentuuri teadaanne

Asepresident tegi järgmise avalduse.

„Nagu näete, paigaldati istungisaali kaks uut ekraani. Need on suuremad ja pakuvad palju rohkem võimalusi kui vanad.

Tegemist on esimese etapiga käimasolevast projektist, mille eesmärk on parandada täiskogu osaistungjärku puudutava teabe kvaliteeti ja esitust ning mis on suunatud nii parlamendiliikmetele kui ka üldsusele.

Pärast igat nimelist hääletust ilmub lühidalt ekraanile graafik häälte jagunemise kohta istungisaalis. Selle uuenduse tulemusena, mis on juba kasutusel mitmete riikide parlamentides, esitatakse nimelise hääletuse kohta lihtsustatud andmed, mis avaldatakse üksikasjalikult protokollis.

Juhatuse poolt eile vastu võetud otsuse alusel otsustab esimeeste konverents siiski neljapäeval, kas fraktsioonide esimehed soovivad tulevikus seda tehnilist võimalust alaliselt kasutada või mitte. Praegu otsustasid fraktsioonid, kellega täna hommikul konsulteeriti, et lubavad tänaste hääletuste ajal graafiku kasutamist eksperimendi korras.“

7. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

7.1. NUTS - määruse (EÜ) nr 1059/2003 muutmise Bulgaaria ja Rumeenia ELiga ühinemise tõttu ***I (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1059/2003 (millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS)) Bulgaaria ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemise tõttu [KOM(2007)0095 - C6-0091/2007 - 2007/0038(COD)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Gerardo Galeote (A6-0285/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0360)

7.2. Europoli analüüsifailid * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Soome Vabariigi algatuse kohta eesmärgiga võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu akti Europoli analüüsifailide suhtes kohaldatava eeskirja vastuvõtmise kohta [16336/2006 - C6-0048/2007 - 2007/0802(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A6-0288/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

SOOME VABARIIGI ALGATUS, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0361)

7.3. Loodusõnnetused (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0323/2007, B6-0324/2007, B6-0325/2007, B6-0326/2007 ja B6-0327/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0323/2007

(asendades B6-0323/2007, B6-0324/2007, B6-0325/2007 ja B6-0327/2007),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Ioannis Varvitsiotis, Antonios Trakatellis, Konstantinos Hatzidakis, Ioannis Gklavakis, Nikolaos Vakalis, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Gerardo Galeote, Georgios Papastamkos, Antonis Samaras, Manolis Mavrommatis, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Giorgos Dimitrakopoulos ja Roberta Alma Anastase fraktsiooni PPE-DE nimel,

Martin Schulz, Hannes Swoboda ja Stavros Lambrinidis fraktsiooni PSE nimel,

Prodromos Prodromou, Elizabeth Lynne, Alfonso Andria ja Jean Marie Beaupuy fraktsiooni ALDE nimel,

Cristiana Muscardini, Liam Aylward ja Sebastiano (Nello) Musumeci fraktsiooni UEN nimel,

Francis Wurtz, Dimitrios Papadimoulis, Roberto Musacchio, Kyriacos Triantaphyllides ja Willy Meyer Pleite fraktsiooni GUE/NGL nimel,

Jens-Peter Bonde ja Georgios Karatzaferis fraktsiooni IND/DEM nimel.

Marios Matsakis on samuti fraktsiooni ALDE nimel resolutsiooni ettepanekule alla kirjutanud.

Vastu võetud (P6_TA(2007)0362)

(Resolutsiooni ettepanek B6-0326/2007 muutus kehtetuks.)

Hääletust puudutavad sõnavõttud

- Vittorio Prodi esitas muudatusettepaneku 4 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

7.4. Euroopa Liidu parem õigusloome (hääletus)

Raport Euroopa Liidu parema õigusloome kohta [2007/2095(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Katalin Lévai (A6-0273/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0363)

7.5. Parem õigusloome 2005: subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamine - 13. aastaaruanne (hääletus)

Raport "Parem õigusloome 2005": subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamine - 13. aastaaruanne [2006/2279(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Bert Doorn (A6-0280/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0364)

7.6. Õiguskeskonna lihtsustamise strateegia (hääletus)

Raport õiguskeskonna lihtsustamise strateegia kohta [2007/2096(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Giuseppe Gargani (A6-0271/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0365)

7.7. Soovituslike õigusaktide kasutamine (hääletus)

Raport soovituslike õigusaktide kasutamise institutsioonilise ja õigusliku mõju kohta [2007/2028(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Manuel Medina Ortega (A6-0259/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0366)

7.8. Ühtse turu läbivaatamine: tõkete ja ebatõhususte ületamine parema rakendamise ja jõustamise abil (hääletus)

Raport Ühtse turu läbivaatamise kohta: tõkete ja ebatõhususte ületamine parema rakendamise ja jõustamise abil [2007/2024(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Jacques Toubon (A6-0295/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

Vastu võetud (P6_TA(2007)0367)

o
o o o

Sõna võtsid Monica Frassoni, kes palus, et tulevikus võetaks ajakava määramisel arvesse asjaolu, et septembri esimene osaistungjärg langeb kooliaasta algusele, mis ei ole tema meelest kuigi hea, ja Thomas Wise hääletuste kohta.

8. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta

Loodusõnnetused - RC-B6-0323/2007:

- Hubert Pirker, Agnes Schierhuber, Andreas Mölzer, Glyn Ford, Linda McAvan, Nirj Deva

Raport: Katalin Lévai - A6-0273/2007:

- Miroslav Mikolášik, Zita Pleštinská

Raport: Jacques Toubon - A6-0295/2007:

- Czesław Adam Siekierski, Avril Doyle

9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimelise hääletuse tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

o
o o o

Bogusław Liberadzki teatas, et tema hääletusseade raporti Jacques Toubon - A6-0295/2007 hääletuse ajal ei töötanud.

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

10. Pidulik istung - Portugal

Kell 12.00 kuni 12.30 toimus parlamendi pidulik istung Portugali Vabariigi presidendi Anibal António Cavaco Silva visiidi puhul.

(Istung katkestati kell 12.35 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

11. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Bernadette Bourzai on teatanud, et vaatamata tema kohalolekule ei ole tema nime kohalolijate nimekirja kantud.

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

12. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsiooni PSE taotlusel kinnitas parlament järgmised ametissenimetamised:

AGRI komisjon: Giovanna Corda

Delegatsioon ASEANi liikmesriikide, Kagu-Aasia ja Korea Vabariigiga suhtlemiseks: Giovanna Corda

13. Üldeelarve projekti esitamine nõukogu poolt - Eelarveaasta 2008

Üldeelarve projekti esitamine nõukogu poolt - Eelarveaasta 2008

Emanuel Santos (nõukogu eesistuja) tegi ettekande.

Sõna võtsid Kyösti Virrankoski (2008. aasta üldeelarve raportöör), Ville Itälä (raportöör), Reimer Böge (BUDG komisjoni esimees) ja Dalia Grybauskaitė (komisjoni liige).

Punkti käsitlemine on lõppenud.

14. Ohtlike kaupade sisevedu ***I (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv ohtlike kaupade siseveo kohta [KOM(2006)0852 - C6-0012/2007 - 2006/0278(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Bogusław Liberadzki (A6-0253/2007)

Sõna võttis Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Bogusław Liberadzki tutvustas raportit.

Sõna võtsid Renate Sommer fraktsiooni PPE-DE nimel, Brian Simpson fraktsiooni PSE nimel, Jeanine Hennis-Plasschaert fraktsiooni ALDE nimel, Leopold Józef Rutowicz fraktsiooni UEN nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, ja Jacky Henin fraktsiooni GUE/NGL

nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võtsid Luca Romagnoli fraktsiooni ITS nimel, Jörg Leichtfried, Nathalie Griesbeck, Alyn Smith, Silvia-Adriana Țicău ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 05.09.2007 *protokolli punkt 5.3.*

15. Kaubaveologistika Euroopas ning jätkusuutlik liikuvus (arutelu)

Raport kaubaveologistika kohta Euroopas – jätkusuutliku liikuvuse võti [2006/2228(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0286/2007)

Inés Ayala Sender tutvustas raportit.

Sõna võttis Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Satu Hassi (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Mathieu Grosch fraktsiooni PPE-DE nimel, Gilles Savary fraktsiooni PSE nimel, Jeanine Hennis-Plasschaert fraktsiooni ALDE nimel, Liam Aylward fraktsiooni UEN nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Andreas Mölzer fraktsiooni ITS nimel, Georg Jarzembowski, Silvia-Adriana Țicău, Josu Ortuondo Larrea, Margrete Auken, Marian-Jean Marinescu, Bogusław Liberadzki, Nathalie Griesbeck, Corien Wortmann-Kool, Zita Gurmai, Luís Queiró, Teresa Riera Madurell, Reinhard Rack ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 05.09.2007 *protokolli punkt 7.5.*

16. Ühtne Euroopa taevas (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0035/2007), mille esitas(id) Paolo Costa TRAN komisjoni nimel komisjonile: Ühtse Euroopa taeva loomine funktsionaalsete õhuruumiosade kaudu (KOM (2007)0101 lõplik) (B6-0135/2007)

Autori asendaja Gilles Savary esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Jacques Barrot (komisjoni asepresident) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Georg Jarzembowski fraktsiooni PPE-DE nimel, Brian Simpson fraktsiooni PSE nimel, Seán Ó Neachtain fraktsiooni UEN nimel, Vladimír Remek fraktsiooni GUE/NGL nimel, ja Kathy Sinnott fraktsiooni IND/DEM nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

Sõna võtsid Reinhard Rack, Ulrich Stockmann, Mieczysław Edmund Janowski, Saïd El Khadraoui, Silvia-Adriana Țicău ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

17. Infotund (küsimused komisjonile)

Parlament vaatas läbi komisjonile esitatavad küsimused (B6-0138/2007).

Esimene osa

Küsimus 31 (Silvia Ciornei): sunniviisiline töö Euroopas.

Franco Frattini (komisjoni asepresident) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Silvia Ciornei, Reinhard Rack ja Danutė Budreikaitė.

Küsimus 32 (Manuel Medina Ortega): võitlus rahvusvahelise kuritegevusega ja Euroopa Liidu Kohus.

Franco Frattini vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega, Andreas Mölzer ja Hubert Pirker.

Küsimus 33 (Mairead McGuinness): ELi teadusuuringute roll Euroopa toidupoliitikas.

Janez Potočnik (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Mairead McGuinness, Jim Allister ja John Purvis.

Teine osa

Küsimus 34 (Brian Crowley): ELi eelarve haldamine.

Dalia Grybauskaitė (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Brian Crowley, Paul Rübig ja Reinhard Rack.

Küsimus 35 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): erialade ja õppevaldkondade kavandamine programmi „Haridus ja koolitus 2010“ raames.

Ján Figel' vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Marie Panayotopoulos-Cassiotou.

Küsimus 36 (Silvia-Adriana Țicău): koolist väljalangemine.

Ján Figel' vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Silvia-Adriana Țicău ja Kathy Sinnott.

Küsimus 37 (Esko Seppänen): ETI.

Ján Figel' vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Esko Seppänen, John Purvis ja Danutė Budreikaitė.

Küsimustele 38 ja 39 vastatakse kirjalikult.

Küsimus 41 (Dimitrios Papadimoulis): tähtajaliste töölepingute tähtajatuks muutmise absoluutne keelustamine Kreeka avalikus sektoris.

Vladimír Špidla (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Dimitrios Papadimoulis.

Küsimus 42 (Sarah Ludford): võrdsed võimalused.

Vladimír Špidla vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Sarah Ludford.

Sõna võttis Proinsias De Rossa küsimuste 43 kuni 47 ühendamise kohta.

Küsimus 43 (Richard Howitt): tegevus sõltumatu eluviisi toetuseks.

Küsimus 44 (Evangelia Tzampazi): puuetega inimeste sõltumatuse toetamine.

Küsimus 45 (Proinsias De Rossa): puuetega inimeste õigused.

Küsimus 46 (Grażyna Staniszevska): puuetega inimeste integreerimine.

Küsimus 47 (Kathy Sinnott): puuetega inimeste esindamine.

Vladimír Špidla vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Richard Howitt, Evangelia Tzampazi, Proinsias De Rossa ja Kathy Sinnott.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Komisjoni infotund lõppes.

18. Parlamendi koosseis

Margrietus van den Berg on teatanud oma tagasiastumisest parlamendiliikme ametikohalt alates 1.9.2007.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 1 võttis parlament teadmiseks ametikoha vabanemise alates 1.9.2007 ja teavitab sellest asjaomast liikmesriiki.

19. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) parlamendi komisjonid:

1.1) raportid

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu soovitus Euroopa kvalifikatsiooniraamistiku loomise kohta elukestva õppe valdkonnas (KOM(2006)0479 - C6-0294/2006 - 2006/0163(COD)) - EMPL komisjon - Raportöör: Mario Mantovani (A6-0245/2007)

- * Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu 6. detsembri 1993. aasta direktiivi 93/109/EÜ, millega sätestatakse üksikasjalik kord, mille alusel liikmesriigis elavad, kuid selle riigi kodakondsuseta liidu kodanikud saavad kasutada õigust hääletada ja kandideerida Euroopa Parlamendi valimistel (KOM(2006)0791 - C6-0066/2007 - 2006/0277(CNS)) - AFCO komisjon - Raportöör: Andrew Duff (A6-0267/2007)

- ***I Raport: Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 91/477/EMÜ relvade omandamise ja valduse kontrolli kohta (KOM(2006)0093 - C6-0081/2006 - 2006/0031(COD)) - IMCO komisjon - Raportöör: Gisela Kallenbach (A6-0276/2007)

- ***I Raport: Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ inimtervishoiu kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega (KOM(2006)0919 - C6-0030/2007 - 2006/0295(COD)) -

- Raport: 29. juuni 2000. aasta direktiivi 2000/43/EÜ (millega rakendatakse võrdse kohtlemise põhimõtte sõltumata isikute rassilisest või etnilisest päritolust) kohaldamine (2007/2094(INI)) - LIBE komisjon - Raportöör: Kathalijne Maria Buitenweg (A6-0278/2007)

1.2) soovitusel teisele lugemisele:

- ***II Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi "Põhiõigused ja õigusasjad" raames eriprogramm "Narkomaania ennetus- ja teavitustegevus" (08698/4/2007 - C6-0258/2007 - 2005/0037B(COD)) - LIBE komisjon - Raportöör: Inger Segelström (A6-0308/2007)

(Istung katkestati kell 19.35 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS
asepresident

20. Alkoholist põhjustatud kahju vähendamine (arutelu)

Raport Euroopa Liidu strateegia kohta liikmesriikide toetamiseks alkoholist põhjustatud kahju vähendamisel [2007/2005(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Alessandro Foglietta (A6-0303/2007)

Alessandro Foglietta tutvustas raportit.

Sõna võttis Markos Kyprianou (komisjoni liige).

Sõna võtsid Renate Sommer fraktsiooni PPE-DE nimel, Edite Estrela fraktsiooni PSE nimel, Jules Maaten fraktsiooni ALDE nimel, Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel, Hiltrud Breyer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jiří Maštálka fraktsiooni GUE/NGL nimel, Hélène Goudin fraktsiooni IND/DEM nimel, John Bowis, Karin Scheele, Marios Matsakis, Carl Schlyter, Bairbre de Brún, kes väljendas pahameelt, et iiri keelest puudub suuline tõlge, Urszula Krupa, Bogusław Sonik, Dorette Corbey, Marian Harkin, Esko Seppänen, Kathy Sinnott, Pilar Ayuso, Catherine Stihler, Jean Marie Beaupuy, Avril Doyle, Daciana Octavia Sârbu, Anneli Jäätteenmäki, Christa Kläß, Marusya Ivanova Lyubcheva, Danutė Budreikaitė, Richard Seeber, Anna Hedh, Eija-Riitta Korhola, Miroslav Mikolášik, Cristian Stănescu fraktsiooni ITS nimel, ja Markos Kyprianou.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 05.09.2007 protokoll punkt 7.7.

21. Inimtoiduks ettenähtud piimakonservid (direktiivi 2001/114/EÜ muutmise)* - Piima- ja piimatooteturu ühine korraldus (määruse (EÜ) nr 1255/1999 muutmise) * - Täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta (määruse (EÜ) nr 2597/97 muutmise) * (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2001/114/EÜ teatavate inimtoiduks ettenähtud täielikult või osaliselt veetustatud piimakonservide kohta [KOM(2007)0058 - C6-0083/2007 - 2007/0025(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu

komisjon. Raportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0282/2007)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta [KOM(2007)0058 - C6-0084/2007 - 2007/0026(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0283/2007)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2597/97, millega sätestatakse täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta joogipiima osas [KOM(2007)0058 - C6-0085/2007 - 2007/0027(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0284/2007)

Sõna võttis Mariann Fischer Boel (komisjoni liige).

Elisabeth Jeggle tutvustas raporteid.

Sõna võtsid Struan Stevenson fraktsiooni PPE-DE nimel, Rosa Miguélez Ramos fraktsiooni PSE nimel, Kyösti Virrankoski fraktsiooni ALDE nimel, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk fraktsiooni UEN nimel, Alyn Smith fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Peter Baco (fraktsioonilise kuuluvuseta), Agnes Schierhuber, Bernadette Bourzai, Jorgo Chatzimarkakis, Andrzej Tomasz Zapałowski, Jim Allister, Esther De Lange, Csaba Sándor Tabajdi, Zdzisław Zbigniew Podkański, Mairead McGuinness, Wiesław Stefan Kuc, Carmen Fraga Estévez, Czesław Adam Siekierski, Albert Deß, Monica Maria Iacob-Ridzi ja Mariann Fischer Boel.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *05.09.2007 protokoll punkt 7.1, 05.09.2007 protokoll punkt 7.2 ja 05.09.2007 protokoll punkt 7.3.*

22. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument "Päevakord" PE 393.244/OJME).

23. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.40.

Harald Rømer

peasekretär

Marek Siwiec

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

4.9.2007

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andrikenė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghезio, Borrell Fontelles, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Burke, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busuttil, Cabrnоch, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Correia, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dîncu, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gomes, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Harangozó, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Hedh, Hellvig, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Irujo Amezaga, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggale, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kuššis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laiguel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff,

Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Morin, Morțun, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Pașcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Săffi, Sakalas, Saks, Salinas García, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeborg, Segelström, Seppänen, Șerbu, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Smith, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Țicău, Țîrle, Titford, Titley, Toia, Toma, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka